

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
6 December 2019
Russian
Original: English

Сессия 2020 года

25 июля 2019 года — 22 июля 2020 года

Пункт 12 повестки дня

**Вопросы координации, программные и другие
вопросы**

**Буркина-Фасо*, Гамбия*, Германия, Дания, Индия, Колумбия,
Мавритания*, Мали, Нигер*, Норвегия, Республика Корея, Сент-Винсент
и Гренадины, Судан, Того, Франция, Чад и Япония: проект резолюции**

Поддержка Сахельского региона

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции [2009/32](#) от 31 июля 2009 года, [2011/43](#) от 29 июля 2011 года и [2019/15](#) от 8 июля 2019 года,

признавая, что развитие, мир, безопасность и права человека связаны между собой и взаимно подкрепляют друг друга,

напоминая, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер, являются глобальными по своему характеру и универсально применимыми и при этом обеспечивают учет различий в национальных условиях, возможностях и уровнях развития и уважение национальных стратегий и приоритетов,

ссылаясь на итоги совместных заседаний Экономического и Социального Совета и Комиссии по миростроительству по темам «Связь между изменением климата и проблемами в области миростроительства и поддержания мира в Сахеле» и «Ситуация в Сахеле», состоявшихся в Нью-Йорке 13 ноября 2018 года и 28 июня 2017 года, соответственно,

1. *признает* серьезные гуманитарные проблемы и проблемы в области безопасности и развития, стоящие перед Сахельским регионом;
2. *подчеркивает* важность надлежащего решения экономических, социальных и экологических проблем и улучшения гуманитарной ситуации в регионе, характеризующейся, в частности, крайней нищетой, отсутствием продовольственной безопасности, вынужденным перемещением населения и социальным неравенством, и призывает к оказанию гуманитарной помощи в соответствии с резолюцией [46/182](#) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года и

* В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.



помощи в целях развития в соответствии с резолюциями Ассамблеи [71/243](#) от 21 декабря 2016 года и [72/279](#) от 31 мая 2018 года;

3. *признает* пагубные последствия изменения климата, экологических изменений и стихийных бедствий, в том числе засухи, опустынивания, деградации земель и отсутствия продовольственной безопасности, для развития Сахельского региона, вновь подчеркивает необходимость разработки правительствами и Организацией Объединенных Наций долгосрочных стратегий в целях укрепления потенциала противодействия и призывает их продолжать учитывать эту информацию в своей деятельности;

4. *подчеркивает* важность национальной и региональной ответственности, а также благого управления и высоко оценивает возрастающую руководящую роль стран региона и региональных и субрегиональных организаций, включая Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Сахельскую группу пяти, в решении многоаспектных проблем Сахельского региона;

5. *отмечает* коллективные усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций в целях корректировки Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля и разработки Плана Организации Объединенных Наций по поддержке Сахеля, с тем чтобы эта стратегия как можно скорее стала приносить результаты, призывает соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций поддерживать ее эффективное осуществление согласно их соответствующим мандатам и в соответствии с потребностями населения в Сахельском регионе и национальными и региональными приоритетами и рекомендует тесно сотрудничать с партнерами, а также странами региона в целях обеспечения того, чтобы международные меры по урегулированию ситуации в Сахельском регионе соответствовали положениям Повестки в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, Парижского соглашения², Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы³ и стратегии Сахельской группы пяти в области безопасности и развития;

6. *подчеркивает* необходимость укрепления коллективных комплексных усилий во всем Сахельском регионе в соответствии с существующими рамочными основами, включая Программу первоочередных инвестиций Сахельской группы пяти и Стратегию Африканского союза для Сахельского региона, и в этой связи приветствует укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в том числе в контексте реализации Рамочной программы Африканского союза и Организации Объединенных Наций для осуществления Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

7. *признает*, что многоаспектные проблемы в Сахеле оказывают непропорционально большое воздействие на женщин и молодежь, и рекомендует государствам-членам, включая страны Сахельского региона, и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в соответствии с их мандатами в приоритетном порядке содействовать расширению прав и возможностей женщин, в том числе их эффективному участию в принятии решений в политической, социальной и экономической сферах, и создавать возможности для женщин и мо-

¹ Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.

² См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

³ Резолюция [69/283](#) Генеральной Ассамблеи, приложение II.

лодежи, особенно в сельских, пограничных и недостаточно охваченных услугами регионах в соответствии с национальными и региональными приоритетами;

8. *призывает* Генерального секретаря, соответствующие органы и структуры Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения, Африканский союз и другие региональные и субрегиональные организации, а также другие соответствующие субъекты, такие как Сахельский альянс, продолжать оказывать помощь странам Сахельского региона на основе более скоординированной и эффективной поддержки, в том числе посредством дальнейшего оказания эффективной помощи в целях развития, согласно национальным и региональным приоритетам и стратегиям, включая содействие наращиванию потенциала и организационному строительству, с тем чтобы заложить прочную основу для долгосрочного устойчивого развития и мира;

9. *напоминает* о важном значении тесных, скоординированных и действенных партнерских связей стратегического характера между правительствами, соответствующими органами и структурами Организации Объединенных Наций, такими как Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля, международными финансовыми учреждениями, региональными и субрегиональными субъектами, частным сектором и гражданским обществом в целях осуществления местных, национальных, трансграничных и региональных инициатив по обеспечению устойчивого развития и мира в Сахельском регионе;

10. *подчеркивает* важность сохранения расходов на удовлетворение основных социальных нужд в Сахеле, в том числе на здравоохранение, образование и обеспечение питания и доступа к питьевой воде, а также на базовую инфраструктуру, такую как инфраструктура энергоснабжения, для укрепления социально-экономического развития в соответствии с национальными приоритетами, несмотря на увеличение нагрузки на национальные бюджеты стран региона в связи с необходимостью решения стоящих перед ними проблем в области безопасности;

11. *подчеркивает также* важность оказания поддержки координаторам-резидентам и страновым группам Организации Объединенных Наций в Сахельском регионе в соответствии с резолюцией 72/279 Генеральной Ассамблеи для обеспечения более эффективной координации и улучшения результатов деятельности Организации Объединенных Наций в области развития в поддержку национальных правительств в Сахельском регионе в интересах достижения целей в области устойчивого развития;

12. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций наращивать потенциал, увеличивать ресурсы и повышать квалификацию в целях оказания национальным правительствам, в том числе правительствам стран Сахельского региона, поддержки в достижении целей в области устойчивого развития и, в соответствующих случаях, укреплять свой потенциал и расширять экспертные знания, с тем чтобы содействовать достижению прогресса в ликвидации отставания в осуществлении этих целей, согласно соответствующим мандатам и с опорой на сравнительные преимущества, и при этом заполнять пробелы и избегать частичного или полного дублирования в работе различных структур;

13. *предлагает* фондам и программам Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, и специализированным учреждениям уделять особое внимание координации своей

деятельности в Сахельском регионе и обеспечению ее результативности в соответствии с резолюцией [72/279](#) Генеральной Ассамблеи;

14. *приветствует* использование Комиссией по миростроительству своей платформы для поддержания международного внимания к Сахельскому региону и предлагает ей в своей консультативной роли по отношению к Экономическому и Социальному Совету продолжать такие усилия на основе обеспечения большей приверженности и партнерского взаимодействия со стороны государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и региональных и международных партнеров, включая международные финансовые учреждения и региональные и субрегиональные организации, в целях эффективного осуществления Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля и Плана Организации Объединенных Наций по поддержке Сахеля;

15. *просит* Генерального секретаря включить раздел об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о том, каким образом система Организации Объединенных Наций оказывает комплексную, согласованную и скоординированную поддержку в целях достижения устойчивого развития в Сахельском регионе с учетом национальных и региональных приоритетов, в соответствии с резолюцией [72/279](#) Генеральной Ассамблеи, в свой доклад в рамках существующих обязанностей по представлению отчетности Экономическому и Социальному Совету на его сессии 2020 года по пункту повестки дня, озаглавленному «Вопросы координации, программные и другие вопросы», и постановляет включить подпункт «Устойчивое развитие в Сахеле» в пункт «Вопросы координации, программные и другие вопросы» предварительной повестки дня его сессии 2021 года;

16. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей сессии 2020 года по пункту повестки дня, озаглавленному «Вопросы координации, программные и другие вопросы».
